

پُت پینڈو کی ۱۵ کہانیاں

ڈاکٹر الماس خانم، اسٹنٹ پروفیسر شعبہ اُردو، جی سی یونیورسٹی، لاہور

Abstract

"Siah Aank main Tasweer" is the first fiction book of Tararr. Aften that he wrote down many novel and travelling writers. His second book of fiction published in 2015 named "15 Kahaniyah". Most of stories presented post 9/11 Pakistan. Terrorism is a big issue of Pakistan, Pakistan is badly facing terrorism since last 15 years. The under research paper consisted the analysis of "15 Kahaniyah".

مستنصر حسین تارڑ کا نوخیز افسانوی مجموعہ ”۱۵ کہانیاں“ کے لئے مجھے زیادہ دیر انتظار نہ کرنا پڑا۔ یہ مجموعہ ہاتھ میں آتے ہی نظر سروسر ورق پر پڑی تو دل دہل کر رہ گیا۔ تارڑ، فطرت سے عشق کرنے والا تارڑ، مٹی کے لطن سے پھوٹے کوئلے سے نئے نئے پو دوں کی رگوں سے آشنا تارڑ، پھولوں کی ایک ایک پتی کے ورق پر رقم داستان شناس تارڑ، جھیلوں کے نیلے، سبز شفاف پانیوں کی تہہ میں موجود سیسپوں، موتیوں، کنکروں سے آشنا تارڑ، ہواؤں کے ریشمی سرکتے آنچلوں کی ایک ایک تارگتتا تارڑ، خزاؤں کے بانجھ پن کو گل و گلزار کرنے والا تارڑ، رنگ، خوشبو، پھول، بکھیرتا، تارڑ، اسی تارڑ کے نئے افسانوی مجموعے کے خون کے دھبوں سے آلود سروسر ورق پر نظر پڑی تو دل واقعی دہل گیا۔ چند لمحوں میں ۲۰۰۰ء سے ۲۰۱۵ء تک کی پاکستان کی المناک تصویر آنکھوں کے سامنے گھوم گئی۔ ان ۱۵ برسوں کو 9/11 Post کہا جائے تو مبالغہ نہ ہوگا۔ 9/11 Post کے پاکستان کی تصویر نظروں کے سامنے لائیں تو اس کے اس حسین و دلکش چہرے پر، جس کے ایک ایک خط کو تارڑ نے اپنے سفر ناموں میں اس مہارت سے ابھارا کہ بہت کم وقت میں محکمہ سیاحت سے ہزار گنا زیادہ نتائج برآمد ہوئے۔ اسی چہرے پر خون کے دھبے؟ تو کیا تارڑ کے نئے افسانوی مجموعے کا یہ سروسر ورق صرف مجموعے کا سروسر ورق ہے یا 9/11 Post پاکستان کا سروسر ورق۔ ایک محتاط اندازے کے مطابق ان پندرہ برسوں میں قریباً ۳۵۰۰۰ سے زائد بے گناہ دہشت گردی کی نذر ہوئے۔ ہزاروں فوجی شہادت کے مرتبے پر فائز ہوئے۔ ان ۱۵ برسوں میں کتنے کتنے نئے فرشتوں جیسے بچے موت کی وادی میں جا سوائے۔ قوم کا قیمتی سرمایہ نوجوان بے موت مارے گئے۔ کتنے بوڑھوں کے شکستہ جسم، یوں فضاء میں اچھالے گئے کہ ان کے مکمل وجود کو جنازے تک نصیب نہ ہو سکے، کتنی عورتیں موت کی آغوش میں جا سوئیں، کتنی عورتوں کے سہاگ اجڑ گئے، کتنے بچے یتیم ہو گئے، کتنے گھر خاک اور خون میں نہلائے گئے۔ اس سروسر ورق پر نظر پڑتے ہی صرف چند لمحوں میں دہشت گردی کے ہزاروں واقعات ذہن کے پر نقش ابھرنے لگے۔

سروسر ورق پر خون کے دھبوں میں ڈوبی ”۱۵ کہانیاں“ میں ۱۵ کا ہندسہ بہت نمایاں ہے۔ ”۱۵ کہانیاں“ کا سروسر ورق

معصوم، بے گناہ پاکستانیوں کے خون میں رنگا ہوا ہے۔ دیوار، دیوار پر خون کے گہرے سرخ دھبے، ایک طرف چند زینے اور ان زینوں میں مسلے اور کچلے ہوئے ایک انسان کی شبیہ کہ جسے کسی بم دھماکے کا نشانہ بننے کے بعد نہ انسان کہا جاسکتا ہے نہ انسان کا لاشہ، خون کے دیگر دھبوں کی مانند وہ محض ایک دھبہ سا معلوم پڑتا ہے۔ سر ورق کے اخیر پر نیچے ایک جالی اور وہ جالی بھی خون آلود۔ زینوں کے پیچھے غالباً ایک دروازہ ہے۔ سیاہ دروازہ جس پر پتنگوں کی تصویریں ہیں۔ نامعلوم کیوں غور سے دیکھنے پر وہ پتنگے ڈرون سے مماثل نظر آئے۔ مزید غور پر خون کے دھبوں میں پھول کی پتیوں کے مدہم سے اُبھرتے ہوئے نقش نظر آئے اور بے اختصار میرا ذہن مجاز کے اس شعر کی طرف متوجہ ہوا۔

بے ز میں یہ جو تیرا لہو تو نم مت کر

اسی ز میں سے مہکتے گلاب پیدا کر

مستنصر حسین تارڑ، قارئین کے اس استفسار پر کہ انہوں نے اپنی اس کتاب کے سر ورق کو خون کے چھینٹوں سے اس قدر رنگین کیونکر کیا ہے؟ اپنی فیس بک کی ٹائم لائن پر تحریر کرتے ہیں کہ:

”پچھلے دنوں تقریباً پچیس برس بعد میرے افسانوں کا دوسرا مجموعہ ’۱۵ کہانیاں‘ شائع ہوا تو اس کے سر

ورق کو جہاں بہت سے پڑھنے والوں نے پسند کیا وہاں کچھ لوگ ایسے تھے جنہوں نے باقاعدہ

احتجاج کیا کہ سر ورق پر خون کے چھینٹے طبع پر گراں گزرتے ہیں۔ اتنا خون چھڑکنے کی کیا ضرورت

تھی، تو میں نے ان سے گزارش کی کہ ادبی کتابوں کے سر ورق بھی اس عہد کے سیاسی، ثقافتی اور مذہبی

رجحانات کی نمائندگی کرتے ہیں، اس مجموعے میں چونکہ بہت سی کہانیاں دہشت گردی اور مذہبی تعصب

کے نتیجے میں ہونے والے قتل و غارت کو بیان کرتی ہیں، سانحہ بابوسرٹاپ، سوات میں رونما ہونے

والے پرتشدد واقعات، پشاور کے بچوں کے قتل عام اور ایک مسیحی جوڑے کو زندہ جلادینے والے بہیمانہ

سانحے کے بارے میں ہیں تو سر ورق پر خون کے چھینٹوں کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے۔ البتہ آپ اگر غور

کریں تو خون کے ان چھینٹوں میں کہیں کہیں گلاب کے سرخ پھول بھی کھلتے نظر آتے ہیں یعنی کم از کم

میں اب بھی امید کے شجر سے پوسنتے ہوں اور امید رکھتا ہوں۔“ ۳

مستنصر حسین تارڑ کے اس نئے مجموعے کے سر ورق پر خون کے دھبوں سے ابھرتے پھول اور پتے گویا اس حقیقت

کے غماز ہیں کہ اس سرزمین پر بننے والا لہوراہیگاں نہیں جائے گا بلکہ اسی سے مہکتے گلاب پیدا ہوں گے۔ ”۱۵ کہانیاں“ کی پہلی

کہانی پڑھتے ہی یہ خیال یقین میں بدل گیا کہ اگر سری نگری کی ایک بے آب و گیاہ وادی کی سوکھی ویران پہاڑی پر پھول کھل

سکتے ہیں اور کلمینوں کی خوشحالی کا باعث بن سکتے ہیں تو پاکستان میں جسے اللہ نے دنیا و آخرت کی ہر دولت سے مالا مال کیا ہے مہکتے

گلاب کیونکر پیدا نہیں ہو سکتے ضرورت صرف اس جذبے کی اس محبت کی ہے جس سے سرشار تارڑ کے والد نے ویران پہاڑی

میں پھول کھلا دیئے ”پھولوں والی پہاڑی“ اس مجموعے کی پہلی کہانی ہے کہانی کا آغاز ان سطور سے ہوتا ہے۔

”میرے باپ کو مٹی سے عشق تھا۔ مٹی میں سے جو بھی پھونٹا تھا، اس کی کوکھ میں سے جو کچھ بھی جنم لیتا

تھا، وہ اس کا راز داں تھا۔۔۔ پتے پتے، بوٹے بوٹے کا حال جانے تھا۔۔۔“ ۴

یہ کہانی مستنصر حسین تارڑ کی زندگی کی حقیقی کہانی ہے اس میں انہوں نے اس واقعے کا ذکر کیا ہے جو ان کے والد کے جنہیں مٹی سے اس حد تک پیار تھا اور اس کی ایسی شناخت رکھتے تھے کہ وہ دور دراز کے خطوں سے لائی جانے والی مٹی کے نمونوں کے بارے میں نہ صرف یہ جان جاتے کہ مٹی کو کیا امراض لاحق ہیں بلکہ اس کا علاج بھی تجویز کرتے۔ ان کی وجہ سے بنجر نا کارہ مٹی کے ٹکڑے دیکھتے ہی گل و گلزار میں بدل جاتے۔ تو یہ واقعہ ان کے والد کا ہے کہ ایک بار سرینگر جاتے ہوئے راستے میں درہ بانہال پر کچھ وقت کے قیام کے دوران ان کی نظر ایک پہاڑی پر پڑی جو بے آب و گیاہ تھی اور اپنے ارد گرد رہائش پذیر مکینوں کی منگدستی اور حرماں نصیبی کی آئینہ دار بھی۔ انہوں نے اس بے آب و گیاہ پہاڑی کی مٹی کی زرخیزی کو بھانپ کر اس میں بیج بکھیر دیئے اور جب اگلے برس وہاں سے گزرے تو وہ بے آب و گیاہ ٹیلہ خوبصورت رنگے برنگے پھولوں سے ڈھکا ہوا تھا اور وہاں سیاح جمع تھا اور مقامی لوگوں پر آسودگی تھی، اور وہ سب کے سب ان کے شکر گزار تھے۔ وہ ہر سال جب بھی وہاں سے گزرتے اس پہاڑی کو بہاروں کا مسکن پاتے لیکن تقسیم کے بعد وہ پھولوں کی پہاڑی سرحد کے اس پار رہ گئی اور وہ دوبارہ اس پہاڑی کو کبھی نہ دیکھ پائے۔ وہ اکثر اس پہاڑی کو یاد کر کے اداس ہو جاتے۔ یہ سادہ سی کہانی ہے لیکن جذبوں کی صداقتوں سے گل و گلزار ہے۔ تارڑ اس کہانی کا اختتام ان الفاظ میں کرتے ہیں

”میرے باپ کا دم رخصت ہو گیا۔۔۔ اسے نہلانے کے لئے آنے والے مقامی مسجد کے غسل کے گھر درے اور اجنبی ہاتھ ہمیں اچھے نہ لگے۔ کہ کیا یہ ہاتھ ہمارے باپ کے بدن کو چھوئیں گے۔۔۔ ہم تینوں بھائیوں نے خود اپنے باپ کو غسل دیا۔ اس کی نیم وا نیلی آنکھوں میں مجھے شائبہ سا ہوا۔ وہاں عجب رنگ نقش تھیا اور ان میں زندگی تھی۔ وہ جھومتے لہلاتے تھے اگرچہ وہ خود بے حس و حرکت پڑا تھا۔ جب ہم نے اس کے بدن پر نیم گرم پانی گرایا تو ایک مہک سارے میں پھیل گئی۔۔۔ جیسے مدتوں سے پیاسی مٹی پر پہلی بارش کی پہلی بوندیں گرتی ہیں۔ اس میں سے ایک دھول آ میز مہک اُٹتی ہے۔ وہ خاک کا محرم راز تھا، رزق خاک ہوا۔ اگر مٹی کا کوئی پختہ ہوتا، تو میرا باپ ہوتا۔۔۔“

”ایک گونگے کی ڈائری“ میں خون کے وہ سارے دھبے نمایاں ہو گئے ہیں جو سرورق پر نمایاں نظر آتے ہیں۔ خون کے ان دھبوں نے اس پوری کہانی کو اپنی لپیٹ میں لے لیا ہے اور اس کہانی کی ایک ایک سطر اور لفظ سے خون کے چھینٹے اڑتے محسوس ہوتے ہیں۔ اس مختصر سے افسانے میں تارڑ نے کمال مہارت یا کمال ضبط سے سر زمین پاک و قوع پذیر ہونے والے ان ۹ خونین واقعات کو اس طرح سمو دیا ہے جیسے دریا کوڑے میں بند کیا جاتا ہے۔

یہ ۹ خونین واقعات نہ صرف دہشت گردی کے ۹ واقعات کی نشاندہی کرتے ہیں بلکہ دہشت گردی کی اس جنگ میں پاکستان کے کردار کی نمائندگی بھی کرتے ہیں۔ گزشتہ چند برسوں میں پاکستان میں دہشت گردی کی لہر نے جو خونیں کروٹیں لی ہیں اور جس طرح دہشت گردوں نے چہرے اور طریقے بدل بدل کر معصوم بے گناہ پاکستانیوں کو خون میں نہلایا ہے اس کی ایک فلم سی نظروں کے سامنے چل جاتی ہے دہشت گردی کے واقعات کا ایک تسلسل ہے جو یکے بعد دیگرے ایک عذاب کی صورت قوم پر نازل ہوا۔ یہ واقعات نہ صرف دہشت گردی کے شکار معاشرے کے عکاس ہیں بلکہ دہشت گردوں کی پست ذہنیت کے بھی آئینہ دار ہیں۔ پاگل پن کی حدوں کو چھونے والی دہشت گردانہ سوچ ہر واقعے کے پیچھے کارفرما نظر آتی ہے۔ تارڑ نے ان

خونین واقعات کو ایسے انگارے قرار دیا ہے جنہوں نے پاکستانی قوم کو گونگا بنا دیا ہے۔ مستنصر حسین تارڑ ان واقعات کے وقوع پزیر ہونے کی وجہ پاگل پن کو قرار دیتے ہوئے لکھتے ہیں:

”ایک یونانی کہادت ہے کہ..... آسانی خدا جن قوموں کو برباد کرنا چاہتے ہیں، وہ انہیں پہلے پاگل کر دیتے ہیں۔۔۔ میں اس کہادت میں صرف اتنا اضافہ کرنا چاہتا ہوں کہ خداؤں کو کچھ شوق نہیں ہوتا کسی قوم کو برباد کرنے کا۔۔۔ انہیں اس قوم کے سیاست دان۔۔۔ عسکری قوتیں، صحافی، صنعت کار، جہلی دانشور، مذہبی پیشوا، اور پوری قوم جو بھڑوں میں بدل چکی ہوتی ہے، مجبور کر دیتی ہے آؤ خدا ہمیں برباد کر دو۔۔۔“

پہلا واقعہ اس ذہنیت کا عکاس ہے جو حوروں کی چاہ میں نہتے معصوم بچوں بوڑھوں عورتوں جوانوں پر بمبار جیکٹ سمیت پھٹتی ہے اور اپنے سامنے حور کے بجائے ایک نرس کو پا کر اپنی مایوسی کا اظہار ان الفاظ میں کرتی ہے۔

”کیا میں جنت میں ہوں۔۔۔ اور جب وہ مہربان نرس اس کے ماتھے پر ہاتھ رکھ کر کہتی ہے کہ بیٹا، میرے بھائی آپ شاور کے لیڈی ریڈنگ ہسپتال میں ہو تو وہ ایک بچے کی مانند جو کہ وہ ہے، روٹھ جاتا ہے آپ حور نہیں ہو۔۔۔ میرے استاد کا فرمان کیسے غلط ثابت ہو سکتا ہے، انہوں نے وعدہ کیا تھا کہ جب میرے پرچے اڑ جائیں گے اور مجھے پھر سے زندہ کیا جائے گا۔۔۔ میرا ریزہ ریزہ ہو چکا، ادھر چکا بدن پھر سے جڑ جائے گا اور میری دھماکے سے معدوم ہو چکی آنکھیں پھر سے ایک نور سے بھر جائیں گی اور جب میں انہیں کھولوں گا تو جنت کی حوریں، برہنہ اور منتظر ہوں گی۔۔۔ تو آپ یقیناً ایک حور ہو کہ میرے استاد کا وعدہ باطل نہیں ہو سکتا ہے۔۔۔“

بچوں کی سکول وین کو دھماکے سے اڑا دینا، ملک کی مقتدر ہستی کو دین کے نام پر قتل کر دینا، بسوں سے اتار کر ایک خاص مسلک کے بے گناہ لوگوں کو گولیوں سے بھون ڈالنا، اسلامیہ یونیورسٹی کی جوان طالبات کو خون میں نہلا دینا، وزیرستان کی سرسبز پہاڑیوں کے اندر ایک سکول بس کی بچیوں پر راکٹ برسا کر ان پہاڑیوں کو معصوم بچیوں کے مدفن بنا دینا، اور ایک بچی کو ٹارگٹ کر کے پوائنٹ ریج پر فائر کر دینا۔۔۔ ان اندوہناک واقعات نے ایک چٹان جیسے حوصلے کے مالک، وطن عزیز کے چپے سے محبت کرنے اور اسے سفر ناموں کی صورت لاکھوں لوگوں کی قلب و نظر کا حصہ بنانے والے کو ایسے الفاظ جنم دینے پر مجبور کر دیا کہ:

”علی شیر اس کا باپ اور بس کے بیشتر مسافر شعیبہ ہونے کے ناقابل معافی جرم میں ان کے بچوں اور گھر والیوں کے سامنے باری باری اوندھے منہ ہوتے چلے جاتے ہیں، وہ ان سنگریزوں کی سلیٹی رنگت کو سرخ کر دیتے ہیں اور ان کے خون آلود ہونٹ اوندھے ہوتے ہوئے جب سنگریزوں کو بوسہ دیتے ہیں تو ان سے استغفار کرتے ہیں کہ اے مرے پیارے وطن، پاک وطن۔۔۔ یا ناپاک وطن؟“

کیا یہ لمحہ، لمحہ فکر یہ نہیں کہ ایک محبت وطن کا برسوں سے محبتوں کے تیج بوتے قلم کے بطن سے یکا یکا ”ناپاک وطن“ جیسے الفاظ جنم لینے لگیں؟ اور پھر اسی تسلسل میں وطن عزیز میں ۱۶ دسمبر کو ایک ایسا اندوہناک واقعہ وقوع پذیر ہوا جس نے

پوری قوم کو جڑوں تک ہلا کر رکھ دیا۔ ازلی بزدل دشمن بھی یہ کہنے پر مجبور ہو گیا کہ: ”آج ہم نے قوم کی شہہ رگ پر وار کیا ہے“ بلاشبہ یہ وار قوم کے ہر فرد کی شہہ رگ پر وار تھا۔ بچے جو نہ صرف کسی قوم کا اثاثہ بلکہ قدرت کا انمول تحفہ ہوتے ہیں، جن کی جگنوؤں جیسی روشن آنکھیں، پھولوں جیسے چہرے، پتھریوں جیسے نازک ہونٹوں پر کھیلتی مسکان اور متوالی چال پر ہر دیکھنے والا فدا ہوتا ہے۔ بچے، خواہ قوم کے ہوں یا کسی ماں کے، کسی باپ کے وہ ماں باپ اور قوم سب کے جگر گوشے ہوتے ہیں۔ ظالم اور بزدل دشمن نے پشاور اسکول پر حملہ کر کے جب پاکستانی قوم کے جگر گوشے نوچ ڈالے تو کوئی آنکھ ایسی نہ تھی جو اشک بار نہ ہو۔ اس نوے پر جتنا لکھا جائے اتنا ہی کم ہے۔ اس موضوع پر لکھے گئے سینکڑوں ناول، لاکھوں اشعار، ہزاروں افسانے بھی کسی ایک ماں یا باپ کے دکھ کا مداوا نہیں ہو سکتے۔

”اے میرے ترکھان“ اسی موضوع پر دل دہلا دینے والی کہانی ہے۔ ایک ۷۵ برس کا بوڑھا ایک ایسے ترکھان کی تلاش میں ہے جو اس کے بچپن میں کبھی بچوں کے لئے ”طوطا“ (کلڑی کا تین پہیوں والا رائگلا ریڑھا)، لٹو، گلی ڈنڈا بنایا کرتا تھا۔ آج اسی ترکھان سے ایک ۷۵ سالہ بوڑھے کو کچھ ایسا بنوانا تھا جو بننا تو بچوں کے لئے ہی تھا لیکن زندہ ہنستے کھیلتے بچوں کے لئے نہیں بلکہ پشاور اسکول کے ان ننھے منے، جوانی کی حدود کو چھوتے معصوم شہیدوں کے لئے جنہیں بزدل دشمن نے گولیوں سیسھون ڈالا تھا۔ ان کے بے لوث محبتوں سے لبریز سینے چھلنی کر دیے تھے۔ ان کے شرارتی معصوم چہروں میں سوراخ کر دیے تھے۔ ایک بوڑھا ان معصوم پھولوں کے لئے تابوت بنوانے کا خواہش مند ہے وہ ترکھان کی منت کرتا ہے۔

”تو اے میرے ترکھان۔۔۔ نہ ’طوطا‘ بنوانے، نہ گلی ڈنڈا اور نہ ہی لٹو گھڑوانے اور نہ ہی کسی بہرے کے

رائنگے پلنگ کی فرمائش لے کر آیا ہوں۔۔۔“ مجھے تجھ سے ایک عجیب کام پڑ گیا ہے۔۔۔ مجھے کچھ

تابوت گھڑ دے۔۔۔“

مزید لکھتے ہیں کہ:

”اور میں تجھ سے ہرگز یہ فرمائش تو نہ کروں گا کہ یہ تابوت بہت آراستہ اور دیدہ زیب بناوٹ کے

ہوں جیسے یورپ کے ہلکوں میں ہوا کرتے ہیں۔ تو نہ ان پر کوئی پھول بنا، نہ پتوں اور بیلوں کی کچھ

آرائش کر۔۔۔ بس وہ چھ تختے آپس میں پیوستہ کر کے صرف ایک سو پچاس تابوت بنا تو دے، میرے

لئے اتنا تو کر دے۔۔۔ تو بچوں کے لئے پنگھوڑے تو بنانا ہی رہتا ہے، بہت کا دیگر ہے تو بناوٹ میں

اور ساخت میں اپنا کمال ایسا دکھا کہ وہ تابوت بھی ہوں لیکن پنگھوڑے جیسے ہوں۔۔۔“

اور یہ آخری سطر پتھر سے پتھر دل انسان کے دل میں بھی دراڑیں ڈالنے کے لئے کافی ہے کہ:

”گھڑ دے۔۔۔ کچھ تابوت گھڑ دے۔۔۔ اے مرے ترکھان ہمارے نہیں جے، تیرے بچے جنیں، کچھ

تابوت گھڑ دے۔۔۔“

کہانی ”جلا ہے جسم جہاں۔۔۔“ کا آغاز ان سطروں سے ہوتا ہے۔

”میری سٹڈی ٹیبل پر ایک چار سالہ بچے کے بوٹوں کا جوڑا دھرا ہے اور اس پر کچھ دھول ہے جس میں

سرنی کی آمیزش ہے۔ انہیں یہاں دھرنے والے بوڑھے سیاہ رنگت کے مسکین اور غربت زدہ شخص

کے چہرے پر بھی وہی دھول جی تھی اور اس میں بھی سرخی کی آمیزش تھی، اس کی سیاہ آنکھوں میں راکھ تھی اور اس نے کہا تھا۔۔ کیا یہ بوٹ تم سے کچھ کہتے ہیں، یہ باتیں کرتے ہیں ان پر سرخی کی آمیزش والی جو دھول ہے اس کے ہر ذرے میں ایک دل ہے جو جل گیا ہے۔۔ ہاں چار سال کے ایک بچے کے یہ کھلونا نما بوٹ باتیں کرتے ہیں۔۔“ ۱۲

یہ بوٹ اس چار سالہ بچے کے بوٹ ہیں جس کے ماں باپ کو مار پیٹ کر ایک بھڑکتے ہوئے الاؤ کی طرف دھکیلا جا رہا تھا اور وہ چار سالہ بچہ ہجوم میں گرتا پڑتا اپنے ماں باپ کے پیچھے بھاگ رہا تھا۔ اس انسانوں کے ہجوم میں اس معصوم بچے کا فریاد رساں کوئی نہ تھا کوئی ایک بھی نہیں، اس کے ماں باپ کے لئے ایسا دکھتا الاؤ سلگایا گیا ہے کہ جس میں اینٹیں پکائی جاتی ہیں۔ جس کا کم سے کم درجہ حرارت ایک ہزار سینٹی گریڈ ہے اور ایک پھرتا ہوا ہجوم تھا جو کہ اس معصوم بچے کے ماں اور باپ دونوں کو اس دکھتے الاؤ کا ایندھن بنانے کے لیے بے تاب تھا۔

”وہ ان دونوں کو مارتے پیٹتے اور وہ ادھ موئے ہو چکے تھے انہیں گھسیٹے ہوئے وہاں لے گئے۔۔ ان میں سے کسی ایک نے وہ آہنی ڈھکن اٹھایا اور نعرہ لگایا: جھونک دو۔۔ جلا دو۔۔ وہ دونوں دھکیل دیئے گئے۔۔ نہ میں نے جھانکا اور نہ ہی کچھ چتو کی کہ وہ کیسے پل بھر میں راکھ ہوئے، جیسے شمع کے شعلے کے قریب آنے والا ایک پروانہ راکھ ہوتا ہے۔۔ ایک ابھی تک زندہ وجود ایک لمحے میں کچھ بھڑکتا تو ہوگا۔۔ پھر خاک ہوتا ہوگا۔۔ میں نہ جان سکا کہ ان پر کیا گذری، البتہ ایک کڑکڑاہٹ کی آواز میرے کانوں میں مدہم سی آئی جیسے کیسی چینی چھسٹ مار ریکٹ کی زد میں آنے والا چھسٹ فوراً بھسم ہوتا کڑکڑاتا ہے۔ میری سٹڈی ٹیبل پر دھرے ایک بچے کے بوٹ مجھ سے باتیں کرتے ہیں۔“ ۱۳

یہ کہانی اس غیر انسانی واقعہ کے تناظر میں رقم کی گئی ہے کہ جس میں ایک زمیندار عیسائی میاں بیوی پر یہ الزام دھر کر اپنے علاقہ کے لوگوں کو مشتعل کیا تھا کہ انہوں نے قرآن پاک کی بے حرمتی کی ہے اور اس جرم کی پاداش میں مشتعل ہجوم نے ان دو جیتے جاگتے وجودوں کو دکھتے الاؤ میں دھکیل کر اپنا ”انسانی فریضہ“ ادا کر دیا تھا۔ تارڑ نے چار سالہ بچے کے ماں باپ پر ٹوٹنے والی قیامت کی منظر کشی ایسے رقت آمیز انداز میں کی ہے جو سینے میں انسانیت کا درد رکھنے والے کسی بھی انسان کو ہلا کر رکھ دینے والی ہے۔

زیر نظر تحریر رقم کرنے کے دوران ظفر اقبال کا کالم ”مستنصر حسین کی 15 کہانیاں“ بھی نظر سے گزرا۔ اس میں کالم نگار نے وضاحت کی ہے کہ ”میں یہ کالم صرف مزہ لینے کے لئے لکھ رہا ہوں۔ ورنہ کہانی، اس کی تکنیک اور اس کے اسرار و رموز کے بارے میں مجھے اتنا ہی علم ہے جتنا کوئی تھانے دار کسی سول سرجن کے کام سے واقف ہو۔“ ۱۴ اس کسر نفسی سے کام لینے کے بعد کالم نگار نے تارڑ کی ۱۵ کہانیوں میں سے ”ایک سنوٹائنگر کی سرگزشت“ کے انہوں نے پن، ”پھولوں والی پہاڑی“ کے مکالموں کی غیر موزونیت ”کوڑے دھک کوڑے“ کے غیر واقعاتی پہلوؤں، ”جو ہڑ میں ڈوب چکی لڑکی“ کے واقعہ کے ناممکن ہونے، ”زرد پیرا ہن کا بن“ کے ہیرو کی کم عقلی (کہ وہ سوچتا ہی نہیں کہ یہ زرد پیرا ہن کسی بڑھیا کا بھی ہو سکتا ہے)، ”ان کی مائیں بھی روتی ہیں“ کے بے سکتے پن کی نشاندہی کی ہے اور کالم کے آخر میں تارڑ صاحب کو مزید لکھتے رہنے کی تلقین ہے۔ سب سے پہلی

بات تو یہ کہ ظفر اقبال نہ تو ”کہانی“ کے فن سے نا آشنا کی دعویٰ کر سکتے ہیں اور نہ ہی ”جہلا“ کی فہرست میں خود کو شمار کر سکتے ہیں۔ ان کی ناقدانہ تحریر پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ انہوں نے جس قدر عجلت میں یہ کہانیاں پڑھی ہیں اس سے کہیں زیادہ عجلت میں یہ کالم بھی لکھ بیٹھے ہیں جیسا کہ عنوان سے ظاہر ہے کہ تارڑ صاحب نے اپنے اس مجموعے کا عنوان ”15 کہانیاں“ رکھا ہے۔ کہانی کے تانے بانے تلاش کرتے ہوئے اس کے سرے داستان سے جا ملتے ہیں داستان میں کچھ بھی انہونا، ناممکن، بے نکا نہیں ہوتا، ”ایک سنو ٹائیگر“ کی سرگزشت“ کو ہونی اور انہونی کے درمیان کی کڑی قرار دیا جاسکتا ہے۔ تارڑ نے جس خوبی سے سنو ٹائیگر کے جذبات و احساسات کی ترجمانی کی ہے وہ اپنی مثال آپ ہے اس کہانی میں جو کہ بیانیہ ہے تارڑ نے سنو ٹائیگر کی حیات کے ایسے گوشے بے نقاب کیے ہیں جنہیں صرف ان کا زرخیز تخیل ہی صفحہ قرطاس کی زینت بنا سکتا تھا۔

”پھولوں والی پہاڑی“ بیانیہ ہے جس میں تارڑ کی منظر کشی اور جذبات نگاری اپنے جو بن پر نظر آتی ہے۔ ظفر اقبال نے اس کہانی کے مکالموں پر اعتراض کیا ہے۔ ”پھولوں والی پہاڑی“ میں گنتی کے صرف چند مکالمے آئے ہیں جو واقعاتاً اپنے کرداروں کے لحاظ سے موزونیت نہیں رکھتے مثلاً سلکھ ڈرائیور کا مکالمہ ”خالصے تمباکو نہیں پیتے مالکو“ ۱۵ اسی طرح ایک مقام پر بس ڈرائیور سگریٹ کی پیش کش یہ کہہ کر ٹھکرا دیتا ہے کہ ”درہ بانہال کی چڑھائی شروع ہونے کو ہے اور میں سیڑنگ کو دونوں ہاتھوں سے تھام کر احتیاط سے پر پیچ راستوں کو طے کرنا چاہتا ہوں“ ۱۶ ایک اور موقع پر ڈرائیور کا مکالمہ ”میں نشئی نہیں ہوں صاحب۔ پان سگریٹ، پیڑی وغیرہ کچھ نہیں پیتا“ ۱۷

مذکورہ بالا محض چند مکالموں کی وجہ سے اس کہانی کو رد کرنا یقیناً ممکن نہیں۔ اس کہانی کی منظر نگاری، ربط اور تسلسل اس کے حسن کے امین ہیں۔ اسی طرح کہانی ”مکوڑے دھک مکوڑے“ کا حسن ہی اس کے غیر واقعاتی پہلو ہیں۔ تارڑ کو منظر نگاہی میں کمال حاصل ہے۔ وہ مکوڑوں کا ذکر اس انداز سے کرتے ہیں کہ صفحات پر مکوڑے سیاہ دھک مکوڑے حرکت کرتے اور وجود کے تندو میں ریگتے محسوس ہوتے ہیں۔ افسانے کا آغاز ہی توجہ طلب ہے۔ ”مکوڑے سیاہ کالے۔۔ دھک مکوڑے۔۔ کالے سیاہ۔ جیسے کسی خطاط کی دوات کی سیاہی میں ڈوبے ہوئے“ ۱۸

یہ کہانی مرگ کی قربت کی فنا مہک کو محسوس کرتی ہوئی ایک ایسی عورت کی کہانی ہے کہ ”جس کی شریاں اور رگوں کے تھمتے اگلتے بمشکل رواں خون میں خواہش کا ایک تابوت گردش کرتا تھا“ ۱۹ ایسا تابوت جسے اسی آبائی قبرستان میں دفن ہونے کی خواہش تھی جس میں کہ اس کے بزرگوں کی ہڈیاں دفن تھیں۔ اس کا اکلوتا بیٹا محمد شفیع نیو پارک میں رزق کی تلاش میں گیا ہوا تھا جس نے امریکی شہریت حاصل کرنے کے لئے زمانے کے دستور کے مطابق ایک ادھیڑ عمر ہسپانوی عورت کا رلا سے شادی رچالی تھی اور واپس ماں کا منہ نہ دیکھا تھا۔ اسی لئے اس کا نابینا بوڑھی کی لاوارث لاش کو گورکن نے ہی دفنایا۔ مکوڑوں نے اس کا ساتھ نہ چھوڑا اور تازہ قبر تک آ پہنچے کیونکہ ان کے سوا بوڑھی کی موت پر ماتم کرنے والا کوئی اور موجود نہ تھا۔

”تب اس لمحے جانے کہاں سے سیاہ مکوڑوں کی ایک ماتمی قطار قبرستان میں داخل ہو کر اس تازہ قبر تک

آئی۔۔۔ اس کی مٹی کو سونگھا اور پھر ایک ایک کر کے ہر مکوڑا بھر بھری مٹی میں سرایت کرتا نظروں سے

اوجھل ہو گیا“ ۲۰

اور حیرت کا مقام وہ ہے جب ہزاروں میل کی مسافت پر نیو پارک میں محمد شفیع کے جسم پر ریگتے ہوئے نمودا ہو جاتے

ہیں۔

”سوگوار ماتم کنناں محمد شفیع کے بدن کو بھی پہلے سوگھٹے، اور پھر اس پر چڑھتے اس کے ماس پر ریگتے تھے وہ کتنے فاصلے طے کر کے سمندر عبور کر کے اس کچی ڈھیری سے یہاں نیویارک تک اس پارٹمنٹ میں چلے آتے تھے کوڑے سیاہ کالے۔۔ دھک کوڑے، کالے سیاہ۔۔۔ جیسے کسی خطاط کی دوات کی سیاہی میں ڈوبے ہوئے کوڑے۔“ ۲۱

یہ کوڑے شاید پچھتاوے کے کوڑے تھے جو ہزاروں میل کی مسافت پر موجود محمد شفیع کو جو کہ ماں کی موت سے لاعلم تھا بھنجوڑنے کے لئے آئے تھے تمام کہانی بیانیہ میں ہے اور زبردست تاثر کی حاصل ہے۔ ”جو ہڑ میں ڈوب چکی لڑکی“ پر اعتراض ہے کہ جو ہڑ گائے بھینسوں کے نہانے کی جگہ ہے اس میں ایک لڑکی کیونکر ڈوب سکتی ہے۔ یہ اعتراض سرے سے بے جا ہے۔ لڑکی جو ہڑ میں نہانے کی کسی کوشش کے دوران نہیں ڈوبتی بلکہ وہ اس جو ہڑ میں اگنے والے نادر روزگار ”کاسنی پھول“ کے عشق میں گرفتار ہو کر اسے توڑنے کی کوشش میں اپنے بوجھ سے پھسل کر ڈوبتی ہے۔ ”ان کی مائیں بھی روتی ہیں، ہسپانوی کوہ پیماؤں کی کہانی ہے۔ کوہ پیماؤں کی یہ مختصر سی ٹیم صرف تین افراد کارلوس، میکائل اور ماریا پر مشتمل ہے۔ مستنصر حسین تارڑ ان کا تعارف ان الفاظ میں کراتے ہیں:

”کارلوس اور میکائل دونوں کوہ پیماؤں کے جنون میں مبتلا، ہسپانوی البرز اور الپس کے کوہستانی سلسلوں میں بہت خوار ہوئے، بہت بھٹکے اور پھر میکائل نے کسی کوہ پیماؤں کے میگزین میں تریچ میر کی سفید اور تنہا بلندی کی ایک تصویر دیکھ لی تو اس نے ماریا سے وعدہ کیا کہ وہ اسے شادی کے تحفے کے طور پر تریچ میر کی چوٹی سر کرنے کی صورت میں پیش کرے گا۔“ ۲۲

ماریا، کارلوس کی بیٹی اور میکائل کی منگیترا ہے، وہ تینوں تریچ میر کی چوٹی سر کرنے پاکستان آئے ہیں۔ ماریا کوہ پیماؤں کے دوران سفر کی کٹھنائیاں اور تخی بستہ ہواؤں کے جھکڑ سہہ نہ پائی اور موت کے منہ میں چلی گئی اور پھر تقریباً سات برس بعد ماریا کی ماں ہزاروں میل کی مسافت طے کر کے پاکستان پہنچی اور اپنی بیٹی کی قبر کی تلاش میں ان پہاڑوں تک پہنچنے میں کامیاب ہو گئی جو اس کی بیٹی کا دفن تھے۔ وہ اپنی بیٹی کے تابوت کو واپس لے جانے کے لیے آئی تھی۔ مستنصر نے اس کہانی کا اختتام ان الفاظ پر کیا ہے۔

”وہ ماریا کے تابوت کو اسماعیل داد اور تریچ کے انہی جوانوں کی مدد سے جن میں سے ایک نے اسے دریافت کیا تھا، چترال لے گئی۔ اپنی بیٹی کو واپس لے گئی۔ آشی بی بی۔۔ کیا اب بھی آپ یہی کہو گی کہ۔۔ ان کی مائیں ان کے لیے نہیں روتیں۔“ ۲۳

اس ساری کہانی میں جنون اور عشق کے جذبوں کی کارفرمائی ملتی ہے۔ اس عشق کو وہی محسوس کر سکتے ہیں جو برف کے عشق میں مبتلا ہو کر چوٹیوں کو سر کرنے میں جاں سے گزر جاتے ہیں۔ فطرت کے عشق میں مبتلا سمندر کی گہرائیوں میں اترتے ہیں۔ اور وہیں دفن ہو جاتے ہیں۔ ”زرد پیراہن کا بن“ کا کردار کھوٹی پہ لٹکتے زرد لباس کو دیکھ کر اس لباس کو پہننے والی کے عشق میں مبتلا ہو جاتا ہے اور تمام عمر اس عشق میں گرفتار رہتا ہے۔ نظفراقباک کو اس کہانی پر اعتراض ہے کہ:

”کہانی زرد پیراہن کا بن میں افسانے کا ہیرو دروازے سے نکلے جس لباس کی بو سے مست ہو کر اس نادیدہ لڑکی کا عاشق ہو جاتا ہے اور عمر بھر اس کے عشق میں مبتلا رہتا ہے، وہ لباس کسی بڑھیا کا بھی ہو سکتا ہے کیونکہ ایک بڑھیا اور جوان لڑکی کے پسینے اور ان کی بو میں کچھ زیادہ فرق نہیں ہوتا۔“ ۲۴

حالانکہ تارڑ کہانی میں اس امر کی وضاحت کر چکے ہیں کہ:

”اگر میں ان سے اپنی وحشت سے مغلوب ہو کر یہ دریافت کرتا کہ درازے کی کھوٹی سے ایک کینچی کی مانند لگتا زرد لباس کس کا ہے۔۔۔ وہ ان کی منکوحہ کا، ہتھیار کا بلکہ والدہ کا بھی ہو سکتا تھا تو یہ کیسی اخلاق سے گری ہوئی حرکت ہوتی۔۔۔ صد شکر کہ میں نے ضبط کیا۔“ ۲۵

اس کہانی میں نفسیاتی پہلو غالب ہے۔ اس کہانی کے تانے بانے ”منٹو کے افسانے ”بو“ سے بھی جوڑے جاسکتے ہیں کہ محض بدن کی ”بو“ بھی عشق میں گرفتار ہونے کی وجہ بن سکتی ہے۔ اس مجموعے کی آخری کہانی ”دھند کے پیچھے شہر تھا“ ہے۔ یہ ایک طویل کہانی ہے۔ اس کہانی میں ”بہاؤ“ کی بازگشت سنی جاسکتی ہے۔ اس میں ”سندھیا“ بھی ہے اور ”موہنجو“ بھی۔ مستنصر حسین تارڑ اپنی تحریروں میں اکثر مقامات پر ان دونوں کے عشق میں گرفتار دکھائی دیتے ہیں۔ تارڑ کے پہلے افسانوی مجموعے ”سیاہ آنکھ میں تصویر“ اور دوسرے مجموعے ”۱۵ کہانیاں“ کے مابین پچیس برس کا طویل عرصہ حائل ہے۔ اس دوران مستنصر حسین تارڑ کے سحر انگیز ناولوں اور سفر ناموں نے قارئین کے دل موہ لینے میں کوئی کسر نہ چھوڑی۔ اس مجموعے کی کہانیوں کا موضوع، ان کی گذشتہ تحریروں سے یکسر مختلف ہے۔ بنیادی طور پر یہ آج کے پاکستان کا نوحہ ہے جو بری طرح دہشت گردی کا شکار ہے لیکن ہر محب و ن پاکستانی کی طرح مستنصر حسین تارڑ بھی ان حالات سے مایوس نہیں بلکہ پُر امید ہیں کہ یہاں خوشیوں کے پھول ضرور کھلیں گے۔

حواشی:

- ۱- مستنصر حسین تارڑ نے ”ہائے پت پینڈو“ کے عنوان کے تحت اپنی فیس بک کی ٹائم لائن پر اپنی یادداشتوں پر مبنی ایک تحریر رقم کی ہے جس میں وہ بتاتے ہیں کہ کس طرح اسکول کے بچے انہیں ”ہائے پت پینڈو“ کہہ کر تنگ کرتے تھے۔ یہ واقعہ خاصا دلچسپ ہے۔ اسی بنا پر اس تحقیقی مقالہ کے عنوان میں مستنصر حسین تارڑ کے لیے ”پت پینڈو“ استعمال کیا گیا ہے۔
- ۲- مستنصر حسین تارڑ نے فیس بک کی ٹائم لائن پر اپنی اس کتاب کے سرورق کی تفصیلات بتائی ہیں کہ اسے بین الاقوامی شہرت یافتہ مصور عمران قریشی نے تخلیق کیا ہے جس کی تصویریں دُنیا کی بیشتر آرٹ گیلریوں میں آویزاں ہیں اور اس نے یہ سرورق بغیر کسی معاوضے کے تخلیق کیا ہے۔

۳- <https://www.facebook.com/Mustansar-Hussain-Tarar-130604500359665/timeline/29-08-2015>

۴- تارڑ، مستنصر حسین، ۱۵۔ کہانیاں، سبک میل پبلی کیشنز، لاہور، ۲۰۱۵ء، ص: ۹

۵- ایضاً، ص: ۲۶-۲۵

- ۶۔ ایضاً، ص: ۱۲۷
- ۷۔ ایضاً، ص: ۱۲۸
- ۸۔ ایضاً، ص: ۱۳۱-۱۳۰
- ۹۔ ایضاً، ص: ۱۷۱-۱۷۰
- ۱۰۔ ایضاً، ص: ۱۷۱-۱۷۰
- ۱۱۔ ایضاً، ص: ۱۷۶
- ۱۲۔ ایضاً، ص: ۱۷۷
- ۱۳۔ ایضاً، ص: ۱۸۵
- ۱۴۔ <http://dunya.com.pk/index.php/author/zafar-iqbal/2015-08-22/12377/58368385#.VgQGsdKqqko> (22-08-2015)
- ۱۵۔ ۱۵ کہانیاں، ص: ۱۷
- ۱۶۔ ایضاً، ص: ۲۱
- ۱۷۔ ایضاً، ص: ۲۱
- ۱۸۔ ایضاً، ص: ۳۶
- ۱۹۔ ایضاً، ص: ۳۹
- ۲۰۔ ایضاً، ص: ۴۵
- ۲۱۔ ایضاً، ص: ۴۷
- ۲۲۔ ایضاً، ص: ۱۰۵
- ۲۳۔ ایضاً، ص: ۱۱۹
- ۲۴۔ dunya.com (22-08-2015)
- ۲۵۔ ۱۵ کہانیاں، ص: ۱۲۲